

**横浜ダンスコレクション EX(エックス)2012 コンペティション ファイナリストが決定  
幅広いジャンルの応募者からファイナリスト 24組が決定。  
応募総数 8カ国 160組。最年少は 16歳**

写真:塚田洋一



**振子びじん**  
横浜ダンスコレクション EX2011  
コンペティション I 作品部門  
審査員賞



**國本 文平**  
横浜ダンスコレクション EX2011  
コンペティション I 作品部門  
若手振付家のための在日仏大使館賞



**竹内 梓**  
横浜ダンスコレクション EX2011  
コンペティション I 作品部門  
MASDANZA 賞



**川村 美紀子**  
横浜ダンスコレクション EX2011  
コンペティション II 新人振付家部門  
最優秀新人賞

国内最大級のコンテンポラリーダンスフェスティバル「横浜ダンスコレクション EX(エックス)」。そのメインプログラムであるコンペティション I「作品部門」とコンペティション II「新人振付家部門」の本選出場者(ファイナリスト)が決定しました。(各振付家のプロフィールは別紙「資料」をご参照ください)



**鈴木 拓朗(左)、豊福彬文(上)**  
横浜ダンスコレクション EX2011  
コンペティション II  
新人振付家部門奨励賞

## コンペティション I 作品部門

「作品部門」には、8ヶ国(アメリカ、韓国、スイス、中国、日本、フィリピン、フランス、モンゴル)から 140組の応募がありました。一次審査の結果、日本、韓国から 12組の本選審査会への参加が決定しました。自身の作品世界から一歩踏み出し、これまでのフィールドとは違う角度からダンスを捉えようと挑戦する振付家 12組が本選に臨みます。最終日には、コンペティション II 新人振付家部門の昨年度受賞者・川村美紀子による新作発表も行います。\*氏名の後は出身地または出身国、年齢(平成 23年 8月 10日応募締切時点)

### ■コンペティション I ファイナリスト

**あら ゆうへい**  
荒 悠平 (埼玉県 25歳)

**イ ジェ ヨン**  
Lee Jae-young (韓国 28歳)

**かいどう ちかこ**  
皆藤 千香子 (神奈川県 32歳)

**さかい ゆきな**  
酒井 幸菜 (神奈川県 25歳)

**やまぐち よしこ**  
山口 佳子 (岡山県 41歳)

**いわぶち ていた せき**  
岩渕 貞太・関 かおり (神奈川県・埼玉県 共に 31歳)

**くらししゅ ざ ていむくす よこやま あやの たかはし もと とまり まい こ**  
<CRUSH THE TYMKS>横山 彰乃・高橋 萌登・泊 麻衣子(長野県 23歳・22歳・21歳)

**こだま たかふみ とよふく あきふみ**  
<んまつーポス>児玉 孝文・豊福 彬文(宮崎県 27歳・22歳)

**いしい たけお**  
石井 丈雄 (岡山県 27歳)

**イ ジ ヒ**  
Lee Ji hee (韓国 29歳)

**キム ジュン ギ**  
Kim Jun gi (韓国 33歳)

**すずき ゆりこ**  
鈴木 優理子 (群馬県 25歳)

以上 12組

### コンペティション I 「作品部門」概要

本選: 2012年2月10日(金)~2月12日(日)

10日(金)19:00開演、11日(土・祝)16:00開演、12日(日)15:00開演

会場: 横浜赤レンガ倉庫1号館3Fホール

応募資格: しっかりとしたダンスの基礎を持つ振付家。

- ① 公演実績があること
- ② 初作品を発表してから10年未満
- ③ 過去に「審査員賞」(2011年以降)、「若手振付家のための在日フランス大使館賞」及び「未来へはばたく横浜賞(旧横浜市(芸術)文化振興財団賞)」を受賞していないこと

審査員: 小野 晋司 (青山劇場・青山円形劇場 プロデューサー)、新藤 弘子 (舞踊評論家)、前田 圭蔵 (NPO 法人リアルシティーズ 理事)、浜野文雄 (新書館「ダンスマガジン」編集委員)、室伏 鴻 (舞踏家・振付家)、レベッカ・リー Rebecca Lee (横浜日仏学院 院長)、

エマール・クロニエ Aymar Crosnier (アンジェ国立現代舞踊センター 副ディレクター)

副賞: [審査員賞]賞金20万円および次回以降の横浜ダンスコレクション EXでの作品発表(受賞者公演)の権利  
[若手振付家のための在日仏大使館賞]2012年中にフランスでの2ヶ月~最長6ヶ月間のレジデンス  
[MASDANZA 賞]コンテンポラリーダンス・フェスティバル MASDANZA(スペイン)への出場権利

## コンペティション II 新人振付家部門

昨年度から新設された「コンペティション II 新人振付家部門」。コンテンポラリーダンス以外にも、ストリートダンスやバレエ、演劇など多彩なジャンルから20組の応募がありました。本選には12組が参加します。平均年齢20.8歳、最年少は16歳のフレッシュなパワーにご期待下さい。

\*氏名の後は出身地または出身国、年齢(平成23年8月10日応募締切時点)

### ■コンペティション II ファイナリスト

かねこ まなほ  
金子 愛帆 (兵庫県 21歳)

ごとう ますみ  
五島 真澄 (福岡県 19歳)

たかはし かずまさ  
高橋 和誠 (青森県 22歳)

とうじ くるみ  
田路 紅瑠美 (東京都 22歳)

にしむら つむぎ  
西村 つむぎ (東京都 20歳)

まつい えり  
松井 英理 (福岡県 16歳)

きがわ せい  
木皮 成 (和歌山県 21歳)

こやま ゆうか  
小山 柚香 (長野県 21歳)

つかだ あみ  
塚田 亜美 (埼玉県 22歳)

なかむら よう  
中村 蓉 (東京都 23歳)

にしだて のりこ  
西舘 典子 (神奈川県 23歳)

もろおか みさと  
諸岡 美里 (栃木県 20歳)

以上12組

### コンペティション II 「新人振付家部門」概要

本選: 2012年2月7日(火)~2月9日(木) 各日共 19:30開演 会場: 横浜赤レンガ倉庫1号館2Fスペース

応募資格: これから本格的に振付家としての活動を志す人。

- ① 振付家経験不問
- ② 年齢23歳以下(1988年4月2日以降に出生した人)
- ③ 日本在住(国籍問わず)
- ④ 過去に横浜ダンスコレクション Rにおいて各賞の受賞歴がない人

審査員: 浜野文雄(新書館「ダンスマガジン」編集委員)、立石和浩(雑誌編集者)、住吉智恵(アートプロデューサー・ライター)

副賞: [最優秀新人賞]作品創作及び横浜赤レンガ倉庫1号館での受賞記念公演の全面的なサポート

**横浜ダンスコレクション EX2012 プログラムスケジュール**

コンペティション、受賞者公演、ショーケースそして海外フェスティバルとの交流プログラム、と盛りだくさんのプログラムを予定。横浜ダンスコレクション EX2011 からスタートしたコンペティションⅡ受賞者による新作発表も新プログラムとして加わります。さらにコンペティション受賞者・長内裕美(2009年「審査員賞」、2010年「若手振付家のための在日フランス大使館賞」及び「MASDANZA-EU 賞」)が、受賞者公演および今回からスタートした「横浜ダンスコレクション EX」と「Seoul Performing Arts Festival」(韓国)との共同制作プロジェクトに登場。期間中には海外の劇場・フェスティバルのディレクターも来日。パフォーミングアーツの2012年は横浜からスタート!

(各プログラムのチケット発売予定日:12月18日(日))

1月28日(土)、29日(日) 日韓共同制作プロジェクト(長内裕美)

2月5日(日) 海外フェスティバル交流プログラム

2月7日(火)ー9日(木) コンペティションⅡ

2月10日(金)ー12日(日) コンペティションⅠ

最終日に2011年コンペティションⅡ最優秀新人賞受賞振付家・川村美紀子新作上演あり。

2月15日(水) 横浜ダンスコレクション受賞者公演<TPAM Direction Plus>  
長内裕美、古家優里、パク・ウンヨン(韓国)

2月5日(日)-19日(日) コンテンポラリーダンス・ショーケース(ライブ・パフォーマンス、写真展等)

(2月13日(月)-19日(日)はTPAMiY/国際舞台芸術ミーティング in 横浜 2012と同時開催)

止むをえない事情により出演者、プログラム等が変更になる場合がございます。

---

## 横浜ダンスコレクション EX 2012 コンペティション I (作品部門) ファイナリストプロフィール

(年齢は平成 23 年 8 月 10 日応募締切時点)

あら ゆうへい

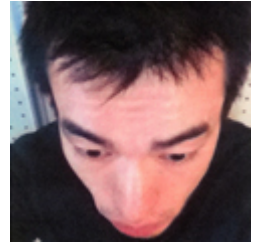
**荒 悠平**(埼玉県出身・東京都在住、25 歳) 作品名 「一人より二人」

1985 年、青森生まれ。独身。20 歳を過ぎた頃に、偶然ダンスを始める。

22 才の夏、1ヶ月間、中東を放浪する。

これまでにくまことクラヴ〈じゅんじゅん science〉〈Co.山田うん〉〈CI 部〉などの活動に参加。

24 歳頃からソロでも踊り始める。いろいろな人の世話になっている。



いしい たけお

**石井 文雄**(岡山県出身・東京都在住、27 歳) 作品名 「無意味」

スタイルの無いダンサー。セネガルのアフリカダンス・サバルダンスを軸に様々なダンスを踊る。

舞台公演・クラブショーケース・TV 出演・コンテスト審査員等、多方面で活動中。他にブレイキン・ハウス・ヒップホップ・コンテンポラリー・アクロバット等のダンス経験有り。ジャンルに捉われず体を思い切り使った自由なダンスが得意。

イ ジェ ヨ ン

**Lee Jae young** (韓国、28 歳) 作品名 「The Rest」

イ・ジェヨンは、2004 年ソウル芸術大学ダンス学部を卒業、2006 年漢城大学ダンス学部を卒業し、2004 年全国大学ダンスコンクールで金賞、2005 年韓国モダンダンス学院コンクールで銀賞を受賞。2006 年ソウルダンスコンテスト振付部門で“ネフィリム”を公演し、高く評価される。また、第3回ソウルダンスコレクションで上演した“ The Babel”では、1 分間の間にパワフルな動きを多く採り入れた振付で才能ある新人という論評を受ける。



イ ジ ヒ

**Lee Ji hee** (韓国、29 歳) 作品名 「Shadow me」

<受賞歴> 2003 年「ダンスアンドピープル」コンペティション(韓国)にて第 2 位。2005 年「ソウル国際ダンスコンペティション」(韓国)にて第 3 位。2006 年第 36 回「トンアダンスコンペティション」(韓国)にて受賞。2008 年ソンファダンスコンペティション主催「全国ダンスコンペティション」(韓国)への尽力に対して受賞。2009 年セジョン大学主催「全国ダンスコンペティション」(韓国)にて振付賞。2011 年若手振付家創作パフォーマンス賞受賞(韓国)

<振付作品> “Hidden Hostility”(2008 年、韓国)、“The Transparent Door”(2009 年、韓国)、“An Informed Decision”(2009 年、韓国)、“Pure Black”(2010 年、韓国)、“Shadow Me”(2010 年、韓国)、“Slaves of Memory”(2011 年、韓国)



かいどう ちかこ

**皆藤 千香子**(神奈川県出身・ドイツ在住、32 歳) 作品名 「影の中の線」

横浜生まれドイツ在住。故ピナ・バウシュ/ロドルフォ・レオーニ主宰 Folkwang Tanz studio にダンサー、振付家として在籍。2010 年からフリー。2007 年 Masdanza 2 位、2008 年 Soloduo Festival 1 位。2010 年 Kultuors 賞ノミネート。2011 年日独交流 150 周年記念プロジェクトに参加。



©Wolfgang Kleber

## 横浜ダンスコレクション EX 2012 コンペティション I (作品部門) ファイナリストプロフィール

(年齢は平成 23 年 8 月 10 日応募締切時点)



キム ジュン ギ

**Kim Jun gi**(韓国、33 歳) 作品名「Skin」

2010 年 9 月 NGF ダンスフェスティバル 2010 にて“If I See ~”の振付および上演。2009 年 10 月アジアアフリカダンスエクスチェンジ 2009、ソウル国際ダンスフェスティバル 2009 にて“color colour”の共同振付および上演。2009 年 8 月ソウルFRINGEフェスティバル 2009 にて“Hot, Bitter and sweet”の振付および上演。2009 年 6 月国際モダンダンスフェスティバル 2009 にて“Skin”の振付および上演。2008 年 8 月ソウルFRINGEフェスティバル 2008 にて“You are and I am”(FRINGEネットワーク賞受賞)の振付および上演。2007 年 10 月ダンシングシティソウル国際ダンスフェスティバル 2007 にて“Within People”の振付および上演。

さかい ゆきな

**酒井 幸菜**(神奈川県出身・神奈川県在住、25 歳) 作品名「スピカ」

1985 年生まれ。5 歳よりモダンダンスを学ぶ。東京芸術大学音楽環境創造科卒業。

2010 年、i.e.project03 にて“難聴のパール/Night in June”を発表。

これまでに音楽家や漫画家との舞台作品をはじめ、演劇やミュージックビデオへの振付・出演など幅広く活動している。



©相川健一



すずき ゆりこ

**鈴木 優理子**(群馬県出身・群馬県在住、25 歳) 作品名「BORN/2012」

16 歳より木佐貫邦子に師事。日本大学芸術学部演劇学科洋舞コース卒業。在学中より浜口彩子、村本すみれの作品に参加。2008 年より Salzburg Experimental Academy of Dance にて修行。BODHI project にて、Matej Kezjaj <ローザス>や Maya Lipsker の作品に参加。自身の身体に対する探究心の追求から、創作活動に力を入れる。“BORN/2011”はヨーロッパ5カ国にて上演される。Best Choreographic direction in Act Festival 2011 受賞。

やまぐち よしこ

**山口 佳子**(岡山県出身・岡山県在住、41 歳) 作品名「みどりの部屋」

幼少期、踊ることは人生だ!と悟る。身一つで踊れる空間に出現。佐藤淑子、千住真知子に師事。2009 年まで<ズンチャチャ>所属。「踊りに行くぜ!!」「福岡ダンスFRINGEフェスティバル」等出演。<R40>代表。<ハセガワタカシ×violism×山口佳子>=ART×MUSIC×DANCE



いわぶち ていた まま

**岩渕 貞太・関 かつり**(神奈川県/埼玉県出身・東京都在住、共に 31 歳)

作品名「Hetero」

岩渕は大学で演劇や日本舞踊を、関は幼少よりクラシックバレエを学ぶ。

各々の活動を行う他'07 年、同年代アーティストユニット<群々>を立ち上げ、2008 年度アサヒ・アートスクエアレジデンスアーティストとして活動。2009 年ダンスが見たい! 2010 年廃墟での公演を行う。2010 年“Sabua”、2011 年“Hetero”を共同振付。

## 横浜ダンスコレクション EX 2012 コンペティション I (作品部門) ファイナリストプロフィール

(年齢は平成 23 年 8 月 10 日応募締切時点)

くらしゅ ゑ ていむくす よこやま あやの たかはし もと とまり まいこ  
 <CRUSH THE TYMKS> 横山 彰乃・高橋 萌登・泊 麻衣子

(横山:長野県出身・東京都在住、23 歳/22 歳/21 歳) 作品名 「星の降らない夜明け前」  
 ライブ! をモットーとした人間臭さ漂うユニット。09 年名付け親の KENTARO!! オーディションによって結成。若い女性の視点を作品に反映し、既存のテクニックを否定せず受け入れながらオリジナリティーを追求し、純粋に「踊る」ことで幅広い層への開放的な表現を目指す。こまばアゴラ劇場フェスティバル 2010 上演作品に選ばれる。



こだま たかふみ とよふく あきふみ  
 <くまつーパス> 児玉 孝文・豊福 彬文

(児玉:宮崎県出身・宮崎県在住、27 歳/22 歳) 作品名 「Hurdle」

<くまつーパス>の児玉孝文・豊福彬文は、競技者として育った。宮崎大学でコンテンポラリーダンスに出会い、競うために鍛えられた身体を芸術表現として魅せることに魅せられる。スポーツと芸術の境界域をフィールドとし、そこを徘徊することで、活動の範囲である境界域を確実に拡大していく。その行為こそが<くまつーパス>のダンスである。

## 横浜ダンスコレクション EX 2012 コンペティションⅡ (新人振付家部門) ファイナリストプロフィール

(年齢は平成 23 年 8 月 10 日応募締切時点)

**金子 愛帆** (兵庫県出身・埼玉県在住、21 歳)

作品名「懐かしさと寂しさはいつも同じ、優しい人は心配症」

1989 年生まれ、日本女子体育大学在学中。幼少よりクラシックバレエ、大学でコンテンポラリーダンスを学ぶ。ダンス・プロデュース研究部自主公演“ないしょ”では演出・構成・振付を担当。これまでに、笠井瑞丈×上村なおか作品、今田康二郎作品などに出演のほか、<富士山アネット>の振付助手をつとめる。

**木皮 成** (和歌山県出身、東京都在住、21 歳) 作品名「、のみかた」

どーでもいいことを全力でやる!!がモットー。上京後、我流で踊りはじめ、森山開次、Baobab、バナナ学園純情乙女組、アジア舞台芸術祭等の舞台製作に参加。音楽ライブの振付も担当し、イベント企画制作者としての顔を持つ。シアターグリーン学生芸術祭にて異例のソロダンス作品で特別賞を受賞。多摩美術大学映像演劇学科在学中。

**島 真澄** (福岡県出身・在住、19 歳) 作品名「離」

2010 年 11 月福岡市文化芸術振興財団企画、“47memories”に制作協力、出演。12 月 NPO 法人 CODE×主催 福岡ダンスウィークにてソロ作品上演(“タイトル未定”)、コデックス賞を受賞。2011 年 2 月 JCDN 主催踊りに行くぜ！！Ⅱにて“Little Stories about SOS/Part I”を福岡イズムホール、翌 3 月に伊丹アイホールで上演。

**小山 柚香** (長野県出身・神奈川県在住、21 歳) 作品名「Marking」

幼少の頃からクラシックバレエを瀬川理奈、ジャズダンスを瀬川ナミにそれぞれ師事。玉川大学芸術学部パフォーマンス・アーツ学科に入学後、コンテンポラリーダンスに出会い、講師である玉川さやかのもと、作品創作活動を開始。2011 年 7 月伊藤郁女ワークショップショーイング“自分を踊る”に出演。

**高橋 和誠** (青森県出身・東京都在住、22 歳) 作品名「I.K.I」

全国大学生専門学生ストリートダンスコンテスト BIG BANG!! TOKYO SPRING2010「特別賞」OSAKA SPRING2011「特別賞」。芸術集団<Innervision>主宰。2010 年 5 月ダンスライブ“Xemotion”高円寺 AMPcafe にて開催。2010 年 12 月ダンスライブ“Spectrum”西麻布 SuperDeluxe にて開催。



## 横浜ダンスコレクション EX 2012 コンペティションⅡ (新人振付家部門) ファイナリストプロフィール

(年齢は平成 23 年 8 月 10 日応募締切時点)



**塚田 亜美** (埼玉県出身・在住、22 歳) 作品名「僕とこれとあれ」

3 歳よりクラシック・バレエを始める。14 歳で中学の創作ダンス部に入部。創作することの面白さを学ぶ。2008 年玉川大学芸術学部パフォーマンス・アーツ学科入学。現在も在学中。玉川さやかに師事。

**田路 紅瑠美** (東京都出身・在住、22 歳) 作品名「接吻」

東京都生まれ。2010 年日本大学芸術学部演劇学科洋舞コース卒業。大学入学時より加藤みや子に師事。現在、映画や演劇などにもフィールドを広げ精力的に活動をしている。



**中村 蓉** (東京都出身・在住、23 歳) 作品名「half」

早稲田大学モダンダンスクラブにてコンテンポラリーダンスを始める。2009 年より小野寺修二氏、近藤良平氏、〈富士山アネット〉、や笠井瑞丈氏の作品に出演。2011 年ニューヨーク・ジャパソサエティにて近藤良平作品に出演、郷ひろみ“笑顔にカンパイ！”ミュージックビデオに郷ひろこ役で出演。今年度より本腰入れて自作を創作中。



**西村 つむぎ** (東京都出身・在住、20 歳) 作品名「she.」

多摩美術大学造形表現学部映像演劇学科 2 学年在学中。現在 20 才。2003 年、山崎広太独舞“アフリカの夜”に出演。2011 年 7 月より、本格的にコンテンポラリーダンスを開始。演出作品：2011 年“音楽主義者はマリオネットの夢を見るか？”、“満たされぬ晚餐”



**西舘 典子** (神奈川県出身・在住、23 歳) 作品名「ワレル」

1988 年生まれ。2011 年日本女子体育大学を首席で卒業。2007 年伊藤キム主宰〈輝く未来〉の最年少メンバーとして 1 年間活動。その後、中村しんじ主宰〈ナチュラルダンスアトル〉で活動し多数地方公演にも参加。その他、川野眞子、じゅんじゅん、大橋可也、笠井瑞丈、上村なおか等の作品に出演。大学で結成したグループでも多数の作品を発表し様々な賞を受賞。

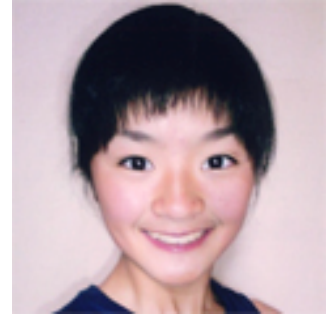


## 横浜ダンスコレクション EX 2012 コンペティションⅡ (新人振付家部門) ファイナリストプロフィール

(年齢は平成 23 年 8 月 10 日応募締切時点)

**松井 英理** (福岡県出身・在住、16 歳) 作品名「祈り」

幼少よりバレエ、ジャズ、タップ、HIPHOP、ブレイキンを習い最近では日本舞踊、空手等、日本伝統文化も習得。2007 年原田慎二コンサートバックダンサー、2008 年 a-nation TRF バックダンサー、2009 年東京なかの国際ダンスコンペティションジュニア 3 位、北九州アジア全国洋舞コンクール 6 位、2011 年 KenDanceCompany(From L.A)東京公演出演。

**諸岡 美里** (栃木県出身・東京都在住、20 歳) 作品名「idly」

栃木県出身。松田尚子に師事。シンプル且つ派手、且つ美しく、ハイセンスで感情的な世界感を求め踊っています。もう、フリフリ。